

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 17 MARS 1943

No 19

OBSERVATOIRE

Nos jeunes dans les forces

Le secrétaire de l'A.C.F.A. a lancé un appel réitéré à tous nos centres canadiens-français de lui communiquer les noms de nos jeunes sympathiques enrôlés dans l'armée, l'aviation ou la marine. Très peu de centres ont répondu. Pourtant cette demande est de la plus haute importance.

Nous sommes si souvent décriés dans certains milieux anglo-protestants qu'il est nécessaire de rétablir les faits et de montrer, avec preuve à l'appui, que nous faisons notre très large part. Nous serons les premiers à être blâmés si nous nous laissons tondre sans souffler mot.

Il y a aussi la préparation de l'après-guerre qui compte. D'autres groupes songent déjà au jour où leurs jeunes reviendront du front, afin de les rétablir dans la vie civile. Allons-nous négliger les nôtres? Serons-nous encore pris par surprise, quitte à nous rendre les pousés?

La collaboration que l'Association demande est bien petite. Par négligence ou insouciance, va-t-on la lui refuser?

P. E. B.

Un mot au sujet de la radio

Nous avons reçu, ces dernières semaines, la nouvelle que certains programmes de français, destinés à nos populations de l'Ouest, avaient été placés à des heures nouvelles. C'est ainsi que l'émission "La Planète du Commando" désormais est radiodiffusée à 3.15 de l'après-midi.

Ce changement est des plus regrettables. En effet, nos jeunes écoliers sont privés par le fait même de l'un des rares programmes français qu'ils pourraient écouter. Or on le sait, l'Ouest est loin d'avoir un nombre suffisant de programmes français; et c'est rendre la situation intenable que de placer ces programmes à des heures impossibles, quand seules les maîtresses de maison peuvent être aux écoutes. Les cultivateurs ou les ouvriers ne quitteront pas leur besogne au beau milieu de l'après-midi pour aller écouter leur maigre quart d'heure de français; et les enfants qu'on a l'habitude d'écouter à l'école, voudront fermer leurs livres et d'écouter ces quelques bribes de français.

On a prétendu que ce changement (suite à la page 8)



Aucun représentant Canadien-français

Au ministère du travail à Ottawa, on nous ignore complètement

La liste des fonctionnaires supérieurs du ministère du Travail à Ottawa, montre comment nos concitoyens de langue anglaise y sont confortablement installés et qu'on leur fait la part belle: on la leur donne tout! Pas un Canadien-français! Ils forment pourtant un bon tiers de la population. Histoire de travailler à l'unité nationale!

Sous-ministre: M. McNamara; Sous-ministre adjoint: M. McDonald;

Conseiller technique du sous-ministre: M. Cooper;

Chef du personnel: M. McCord;

Chef de la Division des rentes viagères: M. Blackadar;

Chef de la Division des enquêtes: M. McGregor;

Chef de la Division des griefs: M. McLaughlin;

Chef de la Division d'organisation du travail: M. Sutherland;

Chef de la bibliothèque et des recherches: M. MacKintosh;

Directeur du "National War Labour Board": M. Complin;

Président du "National Labour Supply Council": M. Hills;

Directeur de la Publicité et de la Caisse du travail: M. Walker;

Statisticien en chef: M. Bolton;

Chef des fournitures: M. Rump;

Chef de la Division des renseignements techniques: M. McKellar;

Chef de la Division du personnel technique: M. Wright;

Chef de la Division de l'orientation professionnelle: M. Thompson;

Chef du Trésor: M. Stremes.

En bien d'autres ministères nous ne sommes guère mieux représentés. On en verrait de belles si on découvrait toutes les ficelles qui se tirent dans les coulisses!

Le défunt Ti-Tur Meighen a passé par lui aussi.

Il s'est battu comme un lion.

Pour avoir la conscription;

Les électeurs l'ont pris au chignon.

Et pour lui donner une leçon; il l'ont "londé".

Realisations de l'Education adulte à Ste-Lina

Les Nazis ont repris la ville de Kharkov

Favorisés par le dégel du printemps dans le sud de la Russie, les forces allemandes ont fait un effort gigantesque pour se tirer d'une situation qui semblait désespérée sur ce front et pour reprendre du terrain qu'elles avaient perdu aux mains des Russes dans la puissante offensive soviétique de l'hiver.

Bases stratégiques reprises
Profitant de la situation les Allemands ont lancé de grandes réserves dans la mêlée depuis quelque deux semaines. Certains rapports indiquent que Hitler, ou quiconque commande les armées allemandes à sa place, aurait lancé au moins 25 divisions, soit quelque 375,000 hommes à l'assaut des positions russes.

Avec ces nombreuses troupes les Allemands ont réussi, non seulement à arrêter la redoutable offensive russe, mais ils ont même enlevé aux défenseurs de Russie huit grandes bases stratégiques qu'ils avaient perdues dans la poussée russe vers l'ouest.

Devant cette formidable menace allemande, les troupes russes ont opéré un repli de 80 milles dans le bassin de la Donetz pour éviter le danger d'encerclement que présentait la contre-offensive allemande. Maintenant les lignes russes sont recouvertes et plus faciles à protéger et la menace d'encerclement allemand est pratiquement disparue.

L'ennemi reprend Kharkov
Les Russes n'ont toutefois pas abandonné ce territoire sans le faire payer cher à l'ennemi. On annonce en effet que la poussée allemande a coûté au moins 20,000 hommes à l'ennemi et de très lourdes pertes matérielles.

L'ennemi a maintenant repris Kharkov. C'est la base la plus importante de la vallée de la Donetz et si les Allemands doivent déclencher une grande offensive d'été elle leur sera d'une très grande utilité. Les Allemands ayant repris Kharkov, il ne reste plus beaucoup d'espoir de voir reprendre l'offensive russe dans un avenir rapproché pour chasser les hordes hitlériennes de l'Ukraine, vers le Dnieper.

Progrès des Russes dans le Nord
Si le dégel du printemps nuit aux opérations d'offensive des Russes sur le front sud, il n'en est pas de même dans le nord où l'hiver a conservé sa rigueur. Sur ce front les Russes continuent leur avance dans le secteur Rzhew-Yasno.

De l'ouest de Berlin, les Russes ont enlevé aux Allemands la ville de Bely, dans le nord de Russie, à l'ouest de Rzhew. Bely se trouve à quelque 180 milles de Moscou et à 60 milles de Vyasma. Les armées du maréchal Timoshenko ont également capturé plusieurs centres dans la région du lac Ilmen.

L'ennemi partage ses forces
Avec les réserves que les Allemands ont lancées sur le front sud il est peu probable qu'ils puissent envoyer beaucoup de renforts dans les autres secteurs du front russe. Une grande partie des renforts envoyés aux Allemands pour entreprendre la poussée vers Kharkov ont été retirés de l'Europe occidentale.

Offensive des Alliés
Les Alliés, en effet, préparent de plus en plus l'invasion du continent par leurs raids massifs en Europe et par leurs préparatifs d'offensive totale en Tunisie.

Le général Montgomery a promis à ses troupes, au début de l'attaque de Rommel, que les Alliés attaquaient à leur tour d'une manière décisive et qu'ils menaient à l'ennemi ce dont la huitième armée était capable. Actuellement on procède lentement à la consolidation des positions, principalement en Tunisie centrale, et sur le front nord, tandis que le long de la ligne Mareth les Alliés sondent les défenses axées pour les enfoncer plus facilement.

L'emprunt fixé au 26 avril
OTTAWA. — Le quatrième emprunt de la victoire, en Canada, débute le lundi 26 avril pour se terminer le samedi 13 mai. L'annonce a été faite par M. G.-W. Spinney, président du comité national de la finance de guerre.

On donnera plus tard l'objectif minimum de l'emprunt. Celui du troisième emprunt de la victoire avait été fixé à \$750,000,000 et les sommes souscrites durant la campagne de trois semaines ont presque atteint le milliard.



Les graisses récupérées dans la cuisine s'en vont vers la ligne de feu, travailler pour la victoire. Les centres de récupération s'en emparent d'abord; de là, elles s'en vont vers les usines où l'on en extrait la glycérine et ses sous-produits. La glycérine entre ensuite dans la fabrication des explosifs et, un jour sous forme d'obus, de grenades, de charges sous-marines et de cartouches, elles s'en vont accomplir, en terre ennemie, leur tâche meurtrière.



M. l'abbé Roland Bérubé, curé de Ste-Lina, est l'âme dirigeante de nombreux mouvements économiques et sociaux dans sa paroisse.

Mensonges de la propagande russe

Sous le titre "La vérité concernant la religion en Russie", circule actuellement en Europe et aux Etats-Unis un volume, largement répandu, qui présente sous un jour favorable l'attitude religieuse du gouvernement soviétique. Le grand quotidien de Paris, la Liberté, vient de démontrer que cet ouvrage est un tissu de faussetés. Aussi, bien que publié en Russie, on n'a pas osé l'y mettre en vente et sa publication y a été soigneusement cachée. Le directeur de l'American Mercury, Eugene Lyons, journaliste de gauche, qui a séjourné en Russie, s'élève lui aussi contre une aussi grossière déformation des faits et met en garde les nations alliées contre les mensonges communistes, de plus en plus actives et dangereuses, dans tous les pays.

Les droits des minorités
Le cardinal Van Roey, primat de Belgique, rappelle, dans une Lettre pastorale, qu'un des cinq points indiqués par Pie XII, comme essentiels à une paix stable est le respect des droits des minorités nationales au sein de chaque pays. Et il dénonce vigoureusement toute attitude ouverte ou cachée à ces droits, tout acte de nature à restreindre les activités sociales, économiques, linguistiques, de ces minorités.

le 13 mars 1943.

Noirs et indiens catholiques
Parmi une population de 13 millions de Noirs aux Etats-Unis, 306,831 sont catholiques. Il y a 91,604 indiens catholiques (presque le tiers) sur une population de 350,000.

Bilinguisme Asiatique
Je viens de prendre connaissance de votre revue "Relations". L'article du R. P. Picard sur le bilinguisme m'a fort intéressé et me suggère les réflexions suivantes. En extrême-Orient, les conquérants, de par là pris et en toute connaissance de cause, comptent précisément sur cette éducation bilingue pour asservir. Ils ont réussi parfaitement en Corée, où même en famille on ne parle presque que plus le langage national; ils sont en train de réussir au Mandchoukouo. Ils prennent le même système en Chine. Remarquez bien qu'eux-mêmes dans leurs écoles, soit au Japon, soit dans les régions occupées, n'enseignent pas le chinois ou le coréen, avant l'université au Japon, et avant le "high school" dans les régions occupées. Remarquez bien que je spécifie expressément que le fait résulte d'une intention bien nette d'abâtardir les uns et d'élever les autres, dans les autres... Un Voyageur d'Orient (Relations)

La Caisse Populaire
Au printemps 1939 la caisse était fondée. Xavier Ducher en est le dévoué président; Arthur Vallée dirige la commission de crédit avec une rare expertise et avec eux, tout un groupe de jeunes se partagent les trois comités.

Coulage de navires dans le St-Laurent
QUEBEC. — M. Onésime Gagnon, député de Matane, a répondu à la déclaration faite aux journaux par M. Angus Macdonald, ministre de la Marine, qui a suggéré la constitution d'un comité d'enquête. M. Gagnon rétorque que la déclaration faite par M. Macdonald à savoir que vingt bateaux seulement ont été coulés, est inexacte. M. Gagnon serait heureux qu'une enquête complète et impartiale fût faite, relativement aux matières concernant la protection du Saint-Laurent, et non pas simplement au sujet du nombre des vaisseaux coulés.

L'intérêt public, écrit M. Gagnon, exige que cette enquête soit faite au grand jour, quant à tous les renseignements et à tous les documents, qui peuvent être connus des contribuables sans fournir des renseignements à l'ennemi. Le peuple qui paie le droit d'être renseigné.

Le capitaine L.J. Gauvreau, de Québec, a été nommé par le ministre de la marine l'hon. Macdonald, pour présenter la marine si M. Onésime Gagnon, de Québec, accepte qu'un comité de trois membres fasse enquête sur le nombre des coulés dans le Saint-Laurent durant l'été dernier.

Le ministre de la Marine a admis que 20 navires avaient été coulés dans le Saint-Laurent. M. Gagnon prétend qu'il y en a eu plus de 30 coulés.

LA VOIX FRANÇAISE
Changement d'heure

Les émissions hebdomadaires de la Voix française au Poste CKUA de l'Université vont subir un changement de jour et d'heure au début d'avril.

Au lieu de jeudi soir à 9 h 30, soyez aux écoutes le vendredi soir à 8 h 30. Ce changement nous permettra le 2 avril prochain et se continuera jusqu'à la fin de la série d'émissions de la Voix française.

LA VOIX FRANÇAISE
patronnée par la Société Canadienne d'Enseignement postcolaire, Section française de l'Alberta

Programme du 18 mars, Hygiène de l'esprit, lecture et bibliothèque paroissiales. Le R. P. C. Chailfoux, S.S.P., curé de St-Vincent.

Programme du 25 mars, Chansons françaises et déclarations. Poste de l'Université, CKUA.

Poste CKUA — 580 kilocycles. Soyez aux écoutes LE JEUDI SOIR A 9.30

Un laboratoire social présente son rapport

par M. l'abbé Roland Bérubé, curé

Située à 30 milles au nord de St. Paul, la paroisse de Ste-Lina date de 1914 avec M. l'abbé Lapointe comme curé fondateur. Ses paroissiens étaient des gens de la Nouvelle-Angleterre et de Curran Ontario. Les brillantes perspectives présentées par les colonisateurs les avaient menés jusqu'à Ste-Lina. Ils y restèrent parce qu'ils n'avaient plus les moyens d'en sortir. Quand les produits se vendaient bien, ils venaient à bout d'exister; mais la dépression arrivée, ce fut la misère noire et pleurésie se décourageant.

Pour un instant avec M. le curé Coulombe on commença à espérer, mais il mourut un an après son arrivée et fut un véritable deuil. Je fis mon entrée à Ste-Lina le 24 mai 1934 et j'aurais immédiatement plié bagage n'eût été mon sentiment profond d'une mission à remplir. Après avoir sondé mes paroissiens pendant quelques mois, je fus à même de m'apercevoir qu'ils possédaient une grande puissance de volonté et sauraient vite s'adapter à un programme de restauration sociale une fois bien approfondi.

Encouragements de S.E. Mgr l'Archevêque
L'impulsion spirituelle une fois donnée, la protection du Maître nous assurée. Monseigneur l'Archevêque, ardent apôtre de l'éducation Adulte, ayant pris connaissance des problèmes de notre paroisse, me dit lors de sa visite pastorale à l'été de 1937: "M. le curé, si vous voulez une rénovation économique à Ste-Lina, fondez des écoles d'Etude et Propagandiser l'économie". On commença donc en 1937 l'étude approfondie de l'encyclopédie "Quadragesimo Anno" de Pie XI. C'est ensuite l'étude des classes populaires. La classe se fit tout l'hiver 1938-39 à l'école du village et une moyenne de 35 élèves, entre les âges de 20 à 75 ans, suivit cette classe malgré le froid et les chemins difficiles.

Les jeunes aussi...
Non seulement les adultes, mais les enfants aussi doivent s'initier à ces entreprises et c'est pourquoi la Caisse de Ste-Lina fut fondée pour former les enfants à gérer leurs affaires et à s'acquiescer à la pratique de l'économie. Commencée au temps de Mlle T. Priem et Mlle J. Verbeek, la Caisse n'a cessé de progresser et elle nous donnera toute une génération de bons citoyens et de teneurs de livres de première valeur; car, c'est ce qui presse le plus. Les fermiers possèdent leur Association agricole et de leur côté, les dames ont leur Cercle de Femmes.

Projets en vue
Mais dans notre laboratoire social, nous sommes à préparer autre chose. Pour quelques-uns, la tentative paraît prématurée. Nous essayons de concilier la technique de la ferme collective telle que pratiquée en U. R. S. S. avec les principes chrétiens et le système coopératif. Philias Bellverre a essayé une première tentative sous une formule abrégée; mais au printemps nous comptons commencer ce que l'on nommera une ferme coopérative. Espérons que dans un an, nous pourrions nous donner des précisions et peut-être sortir quelque chose qui réponde à la technique agricole, sans pour cela chambarder les principes qui doivent survivre.

Le problème de la sauvegarde de la santé est aussi à l'étude. Toute information et toute aide de la part des spécialistes est toujours appréciée.

Dans tous ces mouvements, nous n'avons pas encore atteint la perfection et il est probable que nous ne suivrons pas toute la technique préconisée ailleurs. Ce que nous avons nous suffit et nous pourrions déjà des résultats qui nous encouragent.

Roland Bérubé, curé (Voir autres articles sur Ste-Lina, en page 3)

LA VOIX FRANÇAISE
Changement d'heure

Les émissions hebdomadaires de la Voix française au Poste CKUA de l'Université vont subir un changement de jour et d'heure au début d'avril.

Au lieu de jeudi soir à 9 h 30, soyez aux écoutes le vendredi soir à 8 h 30. Ce changement nous permettra le 2 avril prochain et se continuera jusqu'à la fin de la série d'émissions de la Voix française.

LA VOIX FRANÇAISE
patronnée par la Société Canadienne d'Enseignement postcolaire, Section française de l'Alberta

Programme du 18 mars, Hygiène de l'esprit, lecture et bibliothèque paroissiales. Le R. P. C. Chailfoux, S.S.P., curé de St-Vincent.

Programme du 25 mars, Chansons françaises et déclarations. Poste de l'Université, CKUA.

Poste CKUA — 580 kilocycles. Soyez aux écoutes LE JEUDI SOIR A 9.30

Un laboratoire social vous présente son rapport

Le Fermier Consommateur Co-opératif

Par Paul Mahé
gérant

L'Association Co-opérative Limitée de Ste-Lina entra en opération le 5 avril 1940. C'était après huit mois d'étude par nos 4 cercles d'études dirigés par Monsieur l'abbé Bérubé, curé de la paroisse, que les Co-opérateurs de Ste-Lina, ayant déjà fondé leur Caisse Populaire d'épargne et d'achat, ont décidé de créer leur propre maison de distribution. Le magasin (La Co-opérative aujourd'hui est membre de la Caisse Populaire locale). L'entreprise commença son roulement avec 24 membres et un capital de \$400.00. Aujourd'hui l'Association comprend une évaluation de marchandise de \$7000.00.

Les premiers directeurs du Magasin Co-opératif furent comme suit: M. Eudore Dechaîne, M. M. Bogh, M. Xavier Durocher, M. A. Huber, M. Jos. Miller, M. Dorila Blouin, M. Antoine Mahé en est le secrétaire et Paul Mahé gérant. Le premier acheteur au magasin fut M. Herménégilde Charbonneau qui acheta deux haches à cheval; ce fut le 5 avril 1940.

Notre Association Co-opérative locale entre dans toutes les lignes de commerce en détail; commerce du bois, commerce de toutes les sortes de fourrures, commerce des huiles et gazoline

vous connaissez déjà ce plan, qui est le meilleur dans toute entreprise co-opérative. Le premier montant qui sortira du magasin en dividendes se totalise à \$512.21.

L'association place à côté chaque année, à part des dividendes, un fonds de réserve général de 10%, un fonds de réserve d'éducation de 5% et la balance de surplus entre dans un fonds de réserve de reconstruction pour un nouveau magasin. Dans ce but nous avons déjà \$8500.00 d'accumulés.

Le résultat de notre organisation est que le consommateur apprend à administrer ses affaires en les contrôlant lui-même, dans son propre milieu. Dans le passé la détresse dans les questions économiques a été grandement diminuée et dans certaines industries totalement perdue. C'est le but de la co-opérative d'achat de remettre au consommateur de contrôle.

Le XI ne dissimule pas dans son encyclopédie "la liberté du marché à succéder une dictature économique". Et à la fin de son encyclopédie ne demande-t-il pas que "tous s'efforcent d'apporter quelque contribution à l'œuvre de reconstruction sociale chrétienne".

Léon XIII a inauguré par son immortelle Lettre Rerum novarum. C'est le but de notre Association.

L'Association Co-opérative Limitée de Ste-Lina

Par: Paul Mahé, gérant

La Caisse Scolaire de Sainte-Lina

par André Vallée
gérant

Le mouvement coopératif, comme ceux qui s'y intéressent le réalisent, est un mouvement basé sur l'éducation. Actuellement de grande importance, il vise à enseigner aux adultes à s'organiser entre eux afin de se suffire à eux-mêmes. Quand en 1938, la Caisse Populaire Ste-Hélène fut fondée, l'on s'efforça de participer les enfants à une semblable entreprise. Les deux maîtresses Mmes J. Verbeek et T. Primeau, sous la direction de M. le curé Bérubé, organisèrent des clubs de discussion en vue d'élaborer une constitution pour une banque scolaire. Le conseiller et promoteur, en ce cas, M. le curé Bérubé, avait examiné les différents essais dans ce domaine à Québec et aussi à Ste-Malo, la situation coopérative expérimentale du Manitoba. Avec les suggestions pratiques des élèves, ce qui suit fut établi. Nous admettons que ce fut un champ d'expérimentation. Tout de même l'organisation a prouvé son efficacité.

Méthodes d'opération dans une école à deux classes

Administration:

I. Comité de Direction: a) Cinq membres, trois de la première classe et deux de la seconde. b) Nommement entre eux un président, un trésorier qui est gérant; engageant un secrétaire et un banquier pour chaque classe. c) Ont la direction des affaires de la Caisse Scolaire.

II Comité de Surveillance: a) Fait l'audition des livres du gérant. b) Reçoit les plaintes des membres.

III Personnel d'Administration: a) Le trésorier-gérant qui tient les livres et dépose l'argent. b) Les banquiers qui reçoivent les dépôts des membres, les feuilles de dépôt ayant été dûment remplies, et qui font les entrées dans les livres de banque de chaque membre, après quoi ils remettent l'argent et les feuilles de dépôt au gérant qui vérifie le tout.

IV Particularités: a) Tous les jours de classe sont jours de banque, le matin un quart d'heure avant la classe et tant qu'il y a des déposants. Dès que le gérant formé qui a nom le jour même, il dépose le surplus à la Caisse Populaire. b) Chaque membre paye une entrée de 25 sous, montant qui servira aux dépenses de papeterie. c) Chaque membre accepté par le Comité de Direction reçoit un livre de banque et a droit de vote. d) La tenue des livres est basée sur l'écriture comptable, celle des caisses populaires de l'Alberta. e) Une assemblée du Comité de Direction a lieu tous les mois et une assemblée générale de temps à autre.

Avantages: De ce court résumé l'on peut constater de nombreux avantages: 1. Formation à l'administration. 2. Habitude de porter des responsabilités. (Naturellement la mat-

trèsse est la première surveillante.)

3. Apprentissage des activités d'une réunion générale.

4. Etude pratique de la Tenue des livres et du système bancaire.

Suggestions: La maîtresse doit surveiller attentivement afin que tout ce qui t'arrive soit exact. Elle doit s'assurer que les élèves comprennent leurs obligations et leurs responsabilités. Toute information supplémentaire sera fournie volontiers sur demande.

André Vallée, gérant.

Le Cercle des Fermières

par Mme R. Dubéau

Il y a un an notre Soeur Supérieure ayant souffert qu'avait un métier qu'il avait certainement managé dans un musée. En nous causant après avoir une médaille sur le métier, notre bon soeur réussit à confectionner quelques pièces de catalogue et des foulards. Ceci suscita immédiatement l'intérêt des dames et au printemps Madame J. Tourangeau et madame T. Bérubé se rendirent aux cours donnés par la Sœur Gracie à Ste-Faul. Ceci nous donna même l'avantage d'avoir une semaine de cours donnés sous l'habile direction de Madame R. Bérubé. Celle-ci fut très encouragée par l'intérêt des dames dont elle se fit l'interprète auprès de la Compagnie; et à l'automne, Mlle Germaine Chaput donnait un cours de six semaines à une vingtaine de dames. Grâce à l'appui financier donné par la Compagnie Searle, il y a actuellement six métiers qui fonctionnent et les dames commencent à exhiber leurs produits: chemises pour hommes et enfants, foulards, "windbreakers", serviettes, catalogues, couvertures de laine, tissu pour jupes, tissu pour manteaux, même des rideaux. L'élan est donné; et le Cercle des Fermières, sous la direction de Soeur Supérieure, passera une année très active. Plusieurs dames désirent faire partie du prochain cours de tissage. Nous remercions Soeur Supérieure pour son dévouement et la Compagnie Searle pour ses cours et son appui si précieux.

Mme R. Dubéau, sec.

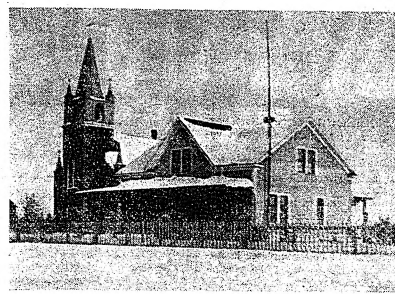
L'Angleterre a perdu un million d'enfants depuis quarante ans

Londres. — Les écoles primaires d'Angleterre comptent environ un million d'enfants de moins qu'il y a 40 ans, dit le R. P. P. J. Somerville, S.J., parlant à Sunderland.

Les non-conformistes, dit-il, n'ont conservé que 30 écoles sur 1401 qu'ils possédaient en 1902 et l'Eglise anglicane a abandonné tout près de 3000 écoles — environ 70 par an depuis 40 ans.

Les catholiques ont non seulement maintenu leurs écoles mais en ont même ajouté 200 à celles qu'ils avaient en 1902 — année du passage de la loi Relative à l'éducation. Ils possèdent aujourd'hui 1566 écoles.

"Tout ce qui est nécessaire pour résoudre le problème scolaire", a dit le Père Somerville, "c'est de cesser de payer et de laisser l'oppression des minorités aux pays totalitaires dont nous combattons les méthodes dans cette guerre."



L'Eglise et le presbytère de la paroisse Sainte-Lina, centre d'activités sociales et coopératives.

Le Fermier vend ses produits

par Wilfrid Dechaîne

de la province. Et actuellement chaque association va se constituer une réserve qui ira vers la construction d'un "Packing Plant" coopératif.

Ce jour là le fermier aura commencé à contrôler le marché des produits. Espérons que le jour soit proche.

Wilfrid Dechaîne, Agent Local.

Miel à bon marché

par Alex Magnan

C'était un soir d'automne en 1938, M. Fontaine conduisait M. Hillerud, apiculteur provincial, et un professeur de l'école de Vermilion. M. Hillerud nous démontra les avantages de l'industrie apicole. Il nous encouragea fortement à nous procurer des abeilles. D'après lui, notre district était un des plus propices pour le miel. Dans le courant de l'hiver plusieurs confectionneront leurs ruches et au printemps une quinzaine de fermiers s'y intéresseront. Il est vrai que quelques-uns durent payer par des piqures le miel qu'ils récoltent, mais le miel venant de leurs ruches avait bon goût et les voisins y goûtaient. Les nouveaux apiculteurs s'aperçurent qu'en butinant un peu partout sur la ferme aux fleurs qui poussaient à l'état sauvage ou aux fleurs d'allée et de trèfle, les abeilles ramassaient assez pour payer les taxes et sacrer tous les membres de la famille, et ceci avec un minimum de dépenses.

Au printemps de cette année au delà de 60% des cultivateurs auront leurs ruches. Quand deux ou trois cents livres de miel viennent s'ajouter à la ration actuelle de sucre, on comprend que la ration n'est pas dure. Essayez vous-même.

Alex Magnan, directeur de l'association apicole de Ste-Lina

ST-ALBERT

Un héritier est né à M. Lucien Saint-Arnaud, secrétaire de l'ancienne municipalité de Ray reliée désormais à celle d'Halifax. L'enfant sera un "Richard". Jeudi, le 4, il fut baptisé à l'Hôpital de la Miséricorde par son grand-oncle, le curé de Paroutville.

Un anniversaire: mardi, le 2, la communauté de Saint-Albert commémorait, par un service funéraire, la mort du célèbre P. Doucet.

Le R.P. Pierre Pouliet, missionnaire à Lower Post sur la Rivière-aux-Liards, en Colombie, et chapelain auxiliaire de l'armée américaine, a fait une retraite à la Mission. On a pu lire son intéressante odyssée, dans l'Edmonton Journal et le Western Catholic.

Excellence en catéchisme (février). Classe de M. Blair: Helen Gans, Cecil Leclair, Alice Delorme.

Classe de Mme MacMillan: Jeanne Labelle, Jeanne Houle, Marcel Morin.

Classe de Mlle Gans: Lucie Morin, Lyla Rogers.

soudre le problème scolaire", a dit le Père Somerville, "c'est de cesser de payer et de laisser l'oppression des minorités aux pays totalitaires dont nous combattons les méthodes dans cette guerre."

T. EATON & CO LIMITED WINNIPEG CANADA

EATON'S

Les éleveurs Federal vous offrent Bons Prix et Service

FEDERAL GRAIN LIMITED

L'Agriculture à Sainte-Lina

par J.-M. Fontaine
agronome

Quoique mon contact avec les fermiers de Sainte-Lina ne date que de juillet 1935, si je jette un regard retrospectif sur les conditions agricoles d'aujourd'hui, nous des admettre en tant que franchise que celles-ci n'étaient pas de meilleures. Comme partout d'ailleurs, en ces temps là, nos fermiers, laissés à eux-mêmes, à peu d'exception près, ne s'occupaient que de la monoculture des céréales. Les quelques animaux d'élevage ou porcine n'étaient une dégradation plutôt pitoyable. Il était donc évident qu'une campagne d'éducation était des plus urgentes.

Une visite au presbytère, où un accueil des plus sympathique nous attendait, nous permit de discuter des problèmes les plus pressants. Après une brève discussion, je m'aperçus que les fermiers n'avaient pas de la terre, mais qu'ils avaient préparé les vides à l'agriculture et que le travail de celui-ci serait des plus faciles.

L'organisation de clubs de jeunes devait constituer notre premier point de contact avec la jeunesse de la paroisse. Partout nous rencontrâmes des amis de la jeunesse. A Ste-Lina, cet ami vrai et sincère est M. W. H. Sutton. Fermier modèle, déjà voué à l'élevage d'animaux pur-sang, ayant lui-même passé par une école d'agriculture, M. Sutton m'offrit son entière coopération. Depuis lors, son dévouement inlassable ne s'est jamais démenti. Des clubs de grain, d'élevage de porcs et de veaux furent formés et toujours le foyer de cet apôtre agricole est ouvert pour les assemblées hebdomadaires.

Depuis leur fonctionnement, ces différents clubs ont été responsables pour l'introduction de meilleures variétés de grains, mieux adaptées à nos sols et climat et de bons reproducteurs, envoyés par nos départements d'agriculture. Comme résultat ultime et le plus permanent celui-là, plusieurs membres de ces clubs sont maintenant établis sur leur ferme. L'intérêt à l'élevage d'animaux pur sang, il nous fait plaisir aujourd'hui de visiter ces anciens élèves et d'acheter les reproducteurs dont nous avons besoin.

Les clubs de grain de Ste-Lina ont toujours trouvé un conseiller dévoué dans la personne de M. E. Maguen. Sous son égide, Louis Dalbéra a exhibé un échantillon de blé à Chicago, auquel on décerna le troisième prix.

Jean-Marie Fontaine, B.A.

Les organisations catholiques du Mexique sont en train de choisir leurs délégués pour le Congrès Catholique de l'Amérique Latine qui se tiendra en avril prochain, à Santiago (Chili).

Le Congrès exposera la solution catholique des problèmes économiques qui préoccupent tous les pays et dont l'actualité annonce une révolution profonde dans la structure économique universelle d'après-guerre.



Il se rend utile au pays tout en doublant son revenu

LORSQU'ON établit dans sa petite ville une importante usine pour le chargement des charbon, Lechasseur pensa à deux choses: la rareté des habitations et les deux grandes maisons dont il est propriétaire. Ne pourrait-il pas, sans trop de frais, les moderniser et les subdiviser de façon à loger confortablement quatre familles?

Il en parla à son gérant de banque, qui lui consentit une avance de \$600. Une partie de cet emprunt suffit à Lechasseur pour convertir ses deux maisons; le reste, auquel il ajouta une certaine somme provenant de ses loyers, lui permit d'aménager, dans une autre maison, huit petits appartements qu'il loua aussitôt à des célibataires.

Ainsi, avec l'aide de la banque, Lechasseur a pu fournir des logements, dont le besoin se faisait vivement sentir, à des ouvriers des industries de guerre. Il ne lui resta plus que \$100 à rembourser à la banque. Il n'a payé qu'une somme minime d'intérêts et il a plus que doublé son revenu.

De petits prêts comme celui-là mettent bien en lumière les diverses façons dont les banques secondent l'esprit d'entreprise des Canadiens. Il s'agit ici d'une histoire authentique, seul le nom de l'intéressé ayant été changé.



Les BANQUES à CHARTRE du CANADA

L'ouvrier a son union... pourquoi pas le fermier?

par Lionel Majean

Depuis longtemps les cultivateurs ont un magasin, soit à la boutique de forge, soit à la maison, parlent de l'importance de s'unir. Il y eut toutes sortes d'unions de commencentées mais elles ne semblaient pas répondre aux besoins du fermier. Depuis quelques années, une nouvelle Association s'est formée qui a nom le jour même, l'Alberta Farmers' Union. Après une année le mouvement a semblé être ce qu'il nous fallait. M. l'abbé Emile Brière ayant eu de fréquentes entrevues avec les directeurs particulièrement à leur session de Légal, nous ont invités à nous réunir pour former des locaux et d'entrer en nombre dans cette union afin d'être représentés. En fin de janvier M. Barron, de Bonnyville, représentant de notre sous-division vint donner une conférence et recevoir les adhésions. Dès une cinquantaine font partie du club de Ste-Lina et à l'assemblée de la fin de février la liste sera près de la centaine. Il est temps plus que jamais que tous les cultivateurs s'organisent solidement et que leurs représentations, appuyées par la totalité et la force de leur population, amènent le gouvernement à donner justice à l'industrie agricole.

Lionel Majean, Secrétaire Alberta Farmers' Union, local de Ste-Lina.

ST-JOACHIM

Nos sincères félicitations à M. et Mme Roméo Bouchard à la naissance d'un garçon.

Le bébé reçu au baptême les noms de Michel Jacques. Parrain et marraine furent M. et Mme Almé Muenier de Morinville.

M. et Mme P. X. Crispo (Albertine Lessard) de Olds, étaient à Edmonton pour quelques jours.

M. Côté en pension au Couvent Youville à St-Albert passe quelques jours à Edmonton.

M. et Mme Zéphir St-Hilaire ainsi que M. et Mme Louis Thérèse de St-Yul étaient à Edmonton pour la fin de semaine.

Egalement à Edmonton M. Joseph Thérèse de Duvernay.

Mlle Julie Chatain est de retour de Vancouver après y avoir passé quelque temps.

Les noms de Lucien Lambert, René Bédard, Paul Drouin, Raymond Lenoir et Joseph Moreau, figurent parmi les gagnants de récompense pour activités extra-curriculaires et non-académiques à l'Université de l'Alberta.

M. Philippe Villeneuve de R.C.A.F. était à Edmonton pour fin de semaine.

M. et Mme E. Larose sont partis dans l'est assister à la graduation de leur fils, David.

M. Léopold Brault R.C.A.F. était en visite chez ses parents M. et Mme J.E. Brault. Il profita de ses quelques jours en permission pour se rendre dans l'est avant de retourner à son poste en Alaska.

CALGARY

Dimanche passé à 2 heures fut baptisé à la paroisse par M. le Curé André Douglas, fils de M. et Mme Wood. Anne-Marie Edouard, fille de M. et Mme P. Rostaing. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Edward Rostaing de Red Deer et tante de Mme Wood.

Mme Auguste Bernard de Rosenheim Alta était de passage à Calgary pour fin de semaine. Elle visitait son mari et la famille G. Minard.

Le R.P. Déchêne, S.J. était de passage au presbytère au commencement de la semaine.

Joué du soir, nous avons reçu dans la salle de l'Église l'officier aviateur M. Panet-Raymond. Il nous parla de sa visite d'inspection en Angleterre où il visita des camps d'aviation. La cause fut très intéressante.

Il y avait nombre d'aviateurs canadiens français à la paroisse dimanche passé. B. Denault, G. Girardin, G. Lachapelle, M. Laporte et A. Labelle de Montréal et R. Parent de Québec. Tous font partie du groupe des gens de l'air.

La partie de Bingo organisée par le cercle des jeunes dimanche soir passé fut assez bien réussie. Les gens veulent tous s'asseoir à la table de M. le Curé, car 7 des 14 prix furent gagnés à cette table. Lampron était l'un des gagnants.

L'Immaculée-Conception

Il y aura une très intéressante partie de cartes dimanche prochain 21 mars 1943 dans notre Salle paroissiale. Organisée par les enfants de Chœur et les enfants de Marie.

Le programme sera très beau et un concert musical où se distingueront nos virtuoses du chœur de chant nous fera oublier les ennuis d'un hiver qui semble vouloir s'éterniser.

Les prix divers et nombreux seront une émulation pour les "joueurs de cartes" fameux qui ne perdent jamais. Venez tous, amenez vos amis, faites comme cette jeune fille élevée en France dont la chanson disait:

"Elle ne sort jamais sans sa famille, entendra, Papa, Maman, le chien et la Grand' Mère".

A tous nos malades de la paroisse nous

Magnifique don à la Cité des Jeunes

Le 28 février dernier, sous l'initiative de son Grand Chevalier, M. le Docteur Emile Boissonneault, — le Conseil La Vierge des Chevaliers de Colomb offrait au public canadien français d'Edmonton et de la région un Concert Musical. Tel qu'annoncé, ce Concert était au profit de Boys' Town de Saint-Paul. Après avoir payé les quelques dollars de dépenses, il fut possible d'envoyer 2,500 dollars à Boys' Town, Omaha, Nebraska.

Yvonne, o.m.l., directeur, un chèque de cent dollars. Cette somme aidera à poursuivre son œuvre de relèvement social, entreprise auprès des enfants abandonnés qui lui sont confiés.

"XAVIER"

Revue mensuelle consacrée à la culture, à l'éducation des adultes et à la religion.

"XAVIER" continue à paraître malgré la fermeture du Collège.

Abonnement: \$1.00 par an.

Le "XAVIER" St. Andrew's Rectory St. Albert Trail Edmonton, Alta.

Annouces classifiées

Cuisine de Famille
Bonne cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Towler's 10432, avenue Jasper.

Position demandée
Une personne d'expérience désire position dans un presbytère. Bonnes références. S'adresser à Boite 50, La Survivance, Edmonton.

Ferme à vendre ou à louer
Ferme à vendre, ou à louer, à part du Parc. Tracteur et machinerie habituelle. 150 acres en culture. Personne sobre et honnête sera seule à accepter. S'adresser à Ph. Malngot, Enlha, Alta.

Terre à vendre
Quart de section, situé dans un bon quartier paroisse; 60 acres en culture. Saison, écurie, bétail, poulailler, etc. \$1100.00 comptant. S'adresser au Bureau de Colonisation de l'A.C.F.A.

A vendre
Quart de section, 100 acres en culture. 14 miles du Lac la Biche. 7 miles de l'église et 2 miles de l'école. Très clair. A vendre pour \$1000.00 net \$700.00 comptant. Conditions à dire avec propriétaire. S'adresser au Bureau de Colonisation, 10010-109e rue, Edmonton.

Chronique de l'A.C.F.A.

La terre du huitième

ADOLPHE NANTHEL

Reproduit avec la gracieuse autorisation des EDITIONS DE L'ARBRE, 60 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal

(suite)

CHAPITRE IX

La terre du huitième, choisie par Jean Berliouin pour sa réhabilitation, est une terre forte. Déjà les blés dépassent les souches en se gonflant de la sève des arbres coupés.

Elle est chaude, la terre du huitième. Une chaleur de sables. Et le vieux soleil attarde ses rayons dans l'humus violé afin d'en arracher la quintessence des floraisons prochaines.

Elle est bien gardée, la terre du huitième. Tout autour, des clôtures en pieux de cèdre défient le temps et les hommes. Les douces des langues gaules superposées ont la couleur et les plis des mains des vieillards. Quand la lune argente les pieux solides et joue dans les filaments chevelus des petits arbres morts, l'on croirait voir les tresses d'une blonde enfant soulevées par un léger vent qui meurt.

Les animaux sont gras sur la terre du huitième. Les pas des vaches brunes et pesant et le lait gonfle les pis charnus. A l'abreuvoir de Dieu, préparé par Jean, entre deux étables, brille la mare de la source. Les bêtes parsemées s'abreuvent à y plonger des museaux lisses et rudes.

La maison de Jean Berliouin est bâtie avec le cœur des chênes et du nouveau colon, initié par le travail aux secrets de la forêt, à maintenant des doigts rudes autant que le gazon du clos toujours coupé par les bœufs grasse. Ses épaules, nues sous un chandail en laine piquette, imitent les racines des pins tordus et son corps d'athlète à bien la robustesse d'un corps de défricheur.

Jean est devenu l'ennemi de la forêt. Il la fouille pour y cacher la semence et charge peu à peu le vert des feuillages en un vert de prunelles: avoines, seigles, orges ou trèfles jaunes.

Le printemps lui a donné des fruits.

SAINT-PAUL

Ces jours derniers nous avons eu l'avantage d'admirer l'émouvant "film" de la Passion de N.-S. Jésus-Christ, intitulé "King of Kings". Nous savons que c'est grâce à la bienveillance de nos dévoués commissaires d'école si nous avons pu jouir de ce beau drame et nous les remercions de tout cœur.

Dimanche, le 14 mars, la séance organisée par les élèves de la Haute École de St-Paul pour célébrer la fête de St-Patrice a été très bien réussie. Une grande foule remplissait la salle paroissiale. Le programme consistait en deux pièces comiques, l'une en français l'autre en anglais: "Le Jury du Progrès" et "Murdered Alive".

Durant les entrées, il y eut chant par Mlle Irène Leveillé, marocaine de vision par Mlle Jacqueline Macache et gigue irlandaise par Mmes Thérèse et Irène Duchesneau. Le chant du "Petit Mousse Noir" exécuté avec succès par les élèves de l'école couronna dignement cette magnifique soirée.

Le R.P. Meunier, curé, félicita ceux et celles qui prirent part au programme. Le R.P. Yott, Directeur de la Cité des Jeunes, ajouta quelques paroles disant combien il avait apprécié la séance. Il fit remarquer que ce la requerrait beaucoup de patience et de dévouement de la part des professeurs et des élèves pour arriver à un si beau résultat.

La semaine dernière, le R.P. Alexis Tétrou, o.m.l. vicaire, est allé passer quelques jours à Edmonton.

Mlle Irène Meunier a quitté Saint-Paul pour aller demeurer chez une de ses sœurs dans l'Orégon, E. U.

Une excellente occasion!

Les sections françaises de l'Alberta et de la Saskatchewan de la Société canadienne d'Enseignement Postsecondaire ont publié un cours en 8 leçons, brochure de 32 pages, à l'usage des cercles d'études.

"CAISSES POPULAIRES"

(Prix 25 sous)

On peut se procurer cette brochure en écrivant au: Secrétaire de l'A.C.F.A. La Survivance, Edmonton, Alta.

Londres. — La censure en Pologne coupe jusqu'aux disques de phonographes.

Le journal "Wiesci Polski" de Budapest, publié en polonais, révèle comment tous les disques de musique sont envoyés au bureau de poste. Ils sont retournés s'ils sont approuvés par la censure.

sur les pommiers déjà remplis de fruits verts pareils à des oeufs de canards sauvages. Les oiseaux se sont en. Le chien, long poil mordu le jarret d'une vache. Elle pour la ramener à l'enclos. Deux coqs s'attachent à gratter dans un amas de fumier pour offrir un dernier grain fendu aux poules attentives et tellement soulagées. Jean se rapproche de ses femmes. Leurs épaules se touchent. Un parfum de jeunesse tombe des arbres et se mêle au parfum capiteux des cheveux noirs de la jeune femme ardente.

—Régine, dit Jean, ma Régine douce, combien je t'aime! Je pense à nos ancêtres, à la première chaudière dans la forêt, aux premiers baisers, aux premiers travaux. Nous les continuons. Respire l'odeur charnelle de la terre. Années, jours, minutes et secondes sont restés dans les sillons lourds moulés par les fatigues et les sœurs de ceux qui sont morts. Pas surprenant qu'elle soit fertile, ma terre! C'est ainsi? Vois la forme imprécise des roses au fond du jardin. Il y a peut-être dans le sol la cendre des os d'une arrière-grand-mère. Et la mort de ses prunelles olive a créé, à jamais, la vie des roses roses. Tout se tient ici-bas, ma petite Régine. On ne le sait pas dans les villes. Quand je m'accroche à la charrie, juste au moment où l'aube s'attache aux monts, j'ai hâte de sentir mon front mouillé et de voir tomber la sueur du ventre de mes cheveux noirs. Je me dis que ce sont ces gouttes qui permettront au blé de la fin d'être d'avoir une plus belle couleur, celle de ta chair, Régine...

Berliouin prend sa femme par les épaules, la tourne vers lui et l'embrasse sans l'ombre d'un désir impur. Régine ferme les yeux, avec un mouvement de fleur qui veut garder toute la pluie d'un orage, et répond: —Merci, Jean!

La nuit change ses velours bruns en peluche noire. Un renard glapit et appelle sa compagne cachée dans les chaumes. Des hiboux ouvrent leurs yeux bêtés et lents et cherchent avec un regard écorché imprécise le lièvre qui va morillonner la mousse amère des savanes. Une lune énorme se pose sur le plus bel éboulé, elle flotte un moment, gonflée des étoiles.

(à suivre)

ACHETEZ A LA BAY

LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

Joies de Pâques

Les joies les plus douces vous sont réservées au beau matin de Pâques.

Augmentez ces joies en entraînant un nouveau complet taillé chez T. J. LaFleche.

Vous serez doublement heureux d'être bien mis et à bon marché.

T. J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper — Tél. 26419

RINSO met le linge très blanc	25c	Carton géant	50c
Gros carton			
FLACONS de LUX.			25c
En vente. Gros carton			
SAVON de toilette "Lux". Moreau			6c
En vente			
SAVON "Pearl White Naptha".			
Moreaux			
Pois jaunes	2 lbs 17c	Fèves blanches	4 lbs 25c
Pois verts	2 lbs 15c	ORGE "Pearl"	2 lbs 12c
ronds		Vente	
GRAINS assortis pour SOUPE.			12c
La Hyre			
Farine "Graham" Sac de 7 lbs 25c		sac de 24 lbs	70c
et Whole Wheat"			
FARINE de blé d'inde			
Prix de vente. Sac de		5 lbs	30c
Sac	10 lbs 55c	Sac de	24 lbs 1.35
de			
FARINE "Wheatlets"			7 lbs 33c
En vente			
CAFE frais moulu et de qualité supérieure.			35c et 38c
Spécial, la livre			
Venez pour les prix les plus bas chez			

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tél. 27210

Lettre reçue.

Lafond,
Cher Père Le Moine,
Comme je voyais que plusieurs personnes étaient fort intéressées de vous écrire, je me décide aujourd'hui même d'écrire moi aussi.

La page des enfants est bien intéressante pour tous.
"J'ai fait les Concours du mois de mars que vous trouvez ci-inclus. Espérant d'être l'heureuse gagnante de ce concours."

D'une amie,
Josephine Journault.
* * *

Lafond,
Cher Père Le Moine,
Quelques lignes pour vous dire que je pense à vous. Je ne vous écris pas souvent, mais je pense à vous tout de même. J'aime beaucoup la Survivance. Toutes les fois que nous recevons la Survivance je suis la première à la lire. Après que nous l'avons lue, je prends les histoires qui concernent le Canada. Je suis joyeuse d'être une de ceux qui font ces concours intéressants. J'aime cela faire des concours français. J'espère être l'heureuse gagnante de ce concours.

Je ferme ma lettre très joyeuse.
D'une amie,
Annette Robinson.
* * *

Lafond, Alberta.
C'est en ce jour que je prends un petit moment pour vous écrire afin de vous dire que la page des enfants devient de plus en plus belle. J'aime bien ça l'histoire du Canada, je les ramasse tous ainsi que les chansons, et plus tard je m'en ferai un livre de cueillette. Continuez je vous encourage beaucoup. J'ai fait les concours de mars et je suis en en attendant d'être l'heureuse gagnante.
Votre élève,
Louisa Malo.
Lafond.

A Saint-Malo beau port de Mer

1
A Saint Malo, beau port de mer, A Saint Malo, beau port de mer, Trois gros navires sont arrivés. Nous irons sur l'eau. Nous y pro, pro-mener, Nous irons jouer dans l'île.

2
Trois gros navires sont arrivés (bis) Chargés d'avoï, chargés de bis) Nous irons sur l'eau, etc. etc.

3
Chargés d'avoï, chargés de bis) Trois dam's s'en vont les marchander. Nous irons sur l'eau, etc. etc.

4
Trois dam's s'en vont les marchander (bis) Marchand, marchand, combien ton bis, Nous irons sur l'eau, etc.

5
Marchand, marchand, combien ton bis, (bis) Trois francs l'avoï, six francs le bis, Nous irons sur l'eau, etc.

6
Trois francs l'avoï, six francs le bis, (bis) C'est ben trop cher d'un bon moï, C'est ben trop cher d'un bon moï, Montez mesd'am vous le verrez Nous irons sur l'eau, etc.

7
Montez mesd'am vous le verrez (bis) Marchand, tu n'vendas pas ton bis, Nous irons sur l'eau, etc.

8
Marchand tu n'vendas pas ton bis (bis) Si je l'vends pas je l'donnerai, Nous irons sur l'eau, etc.

9
Si je l'vends pas je l'donnerai (bis) A c'prix-là on va s'arranger, Nous irons sur l'eau, etc.

Pour rire

Expérience
Sa voiture vient de frapper un piéton, la dame descend.
C'est votre faute! s'écrie-t-elle. Je suis un chauffeur d'expérience. Il y a trois ans que j'ai ma licence. Je ne suis pas piéton amateur moi-même, madame, retorque la victime. Je marche depuis trente-huit ans.

Scène sur la rue
Le professeur distrait marchait un pied sur le trottoir et l'autre dans la rue. L'un des étudiants le vit et lui demanda: Comment vous sentez-vous, professeur?
Jusqu'à il y a une dizaine de minutes, j'étais très bien, répliqua le professeur. Puis tout à coup je me suis mis à botter.

Aime ta patrie
comme tu aimes ta Mère.

VOS LETTRES ME REJOUISSENT

Chers Enfants,

Ce sont les Jeunes de Lafond, Chauvin, Donnelly, Falher, Beaumont, qui m'écrivent cette semaine. Je vais ajouter quelques extraits de ces lettres. Je crois que les Concours d'histoire du Canada vous intéressent davantage. Est-ce vrai? Grand-Père vous félicite. Vraiment vous avez montré de l'intérêt pour ce Concours de mars. Je savais bien que des petits canadiens français ne tiendraient pas de la patte quand il s'agit de connaître notre histoire — elle est si belle. Soyez-en fiers. Ce que vous avez aujourd'hui, vous a été légué par le travail, les sueurs de vos ancêtres. Continuez à leur témoigner votre reconnaissance, à leur montrer que vous êtes reconnaissants pour le bel héritage qu'ils vous ont laissé. Il faut en venir à connaître et à faire valoir vos droits de dévanciers. Cette connaissance vous aidera à faire valoir vos droits et à demeurer de vrais petits canadiens français.

à bientôt,

Grand-Père Le Moine

HISTOIRE DU CANADA

par H. Larue

Samuel de Champlain

(Suite)

Travail d'évangélisation
Quant aux difficultés à vaincre pour opérer la conversion de ces barbares, le Père Joseph nous en donne une idée dans une lettre qu'il écrivait à ses supérieurs:
"On fait peu de véritables conversions, écrivait-il, parmi nos sauvages, et le temps et la grâce ne sont pas encore arrivés... Tout ce qui regarde la vie humaine et civile sont des mystères pour nos barbares dans l'état présent, et il faudra plus de dépenses et de travaux pour les rendre hommes qu'il n'en a fallu pour rendre chrétiens des peuples entiers."

Ignorance et superstition
"Ces peuples ne manquent pas de bon sens, en ce qui regarde l'intérêt public et particulier de la nation, et néanmoins, ils n'ont rien que d'extrêmement et de ridicule, quand il s'agit ou de dogmes de religion, ou de règles de mœurs. Chez les huit ou dix nations dans le bas du fleuve, l'enfance, à travers leur aveuglement, quelques sentiments confus de divinité. Les uns reconnaissent le soleil, d'autres, un génie qui domine en l'air; quelques-uns regardent le ciel comme une divinité, d'autres, un manitou bon et mauvais. Les nations du haut

du fleuve paraissent voir un esprit universel qui domine partout. Ils s'imaginent qu'il y a un esprit dans chaque chose, même dans celles qui quelquefois à leur égard pour conjurer. Les songes leur tiennent lieu de prophéties, d'inspirations, de lois, de commandements et de règle, dans leurs entreprises de guerre, de paix, de traite, de pêche, de chasse.

"Si on les presse sur ces mystères, ils s'écourent cela avec autant d'indifférence que s'ils racontaient leurs chimères. De là vient que communément ils ne se soucient pas d'être instruits... On leur apprend leurs prières, et ils les récitent comme des chansons, sans aucun discernement de sens."

Le bon père terminait sa lettre en émettant l'espoir qu'après les avoir fixés au sol, en leur enseignant à défricher et à cultiver la terre, il serait plus facile ensuite de les civiliser et de les convertir au Christ. Et voilà, dit-il, tout ce qu'il est possible d'établir parmi eux l'agriculture, avec son travail assidu, avec ses instruments de labourage, avec ses habitudes d'ordre, d'économie et d'assiduité.

En 1620, Champlain, revenant d'un voyage qu'il avait fait en France, où il avait séjourné près de deux ans, amena avec lui sa femme, madame de Champlain, dont le nom de famille était Hélène Bouze. Cette noble dame, mariée à l'âge de douze ans, demeura à Québec l'espace de quatre années: ce fut en son honneur que l'île de Sainte-Hélène, située en face de Montréal, fut baptisée de ce nom.

Belle réception

La réception que firent les habitants de Québec à madame de Champlain, fut des plus enthousiastes: "Champlain, dit Ferland, fut reçu à Québec avec beaucoup de joie et de respect. Il n'y avait pas paru pendant une couple d'années. Il revenait avec le titre de lieutenant-général du viceroi, accompagné de sa jeune femme et des gens de sa maison. Le nouveau lieutenant-général ayant pris possession du pays et de l'habitation, tous se rendirent à la chapelle où un Te Deum solennel fut chanté..."

Ascension de Mme Champlain
Madame de Champlain, âgée de 22 ans, avait, attachée à son service, une couple de femmes seulement. Durant son séjour au pays, elle sut gagner le respect et l'affection des Français et des Sauvages. Ces derniers, surtout, furent frappés de sa beauté. Ce qui étonnait grandement les sauvages, dit Ferland, c'est qu'elle les renfermait tous dans son cœur; chacun d'eux, en effet, se reconnaissait dans le miroir qu'elle suspendait à sa ceinture, comme c'était alors la coutume parmi les dames. Pour leur témoigner encore plus son affection, madame de Champlain apprit la langue algonquienne et s'occupa à faire le catéchisme aux enfants.

Expéditions anglaises
La guerre venait d'être déclarée entre la France et l'Angleterre, et une expédition, conduite par les frères Kerk, français d'origine, mais appartenant à la religion protestante, fut envoyée contre le Canada.

La première nouvelle de cette expédition fut apportée à Québec par deux hommes vus exprès du Cap-Tourmente. Ils rapportèrent que des soldats anglais, débarqués d'un vaisseau de guerre, avaient tué, en cet endroit, une partie du bétail, brûlé deux petites maisons, fait prisonniers cinq des employés, enlevé les objets de quelque valeur, entre autres, un calice et des ornements sacrés dont les récolais se servaient pour dire la messe.

Champlain se prépare
En apprenant cette nouvelle, Champlain se prépara à la défense. Il fit réparer à la hâte les fortifications de la ville, barricada le fort, et distribua à chacun le poste qu'il devait occuper. Le lendemain, sur les bords de l'Apparition, une chaloupe faisait son apparition au bout de l'Île-d'Orléans. D'après les manœuvres un peu singulières de cette embarcation, Champlain jugea qu'elle était dirigée par des Français; en effet, ces chaloupes étaient montées par des Basques faits prisonniers par les Anglais, et qui étaient porteurs d'une dépêche de David Kerk à Champlain.

SAVEZ-VOUS?

Dans une journée de votre vie. Si vous êtes adulte et si vous pesez environ 160 livres, en 24 heures. Votre cœur bat 103,680 fois. Votre sang fait 165,000,000 de milles.

Vous respirez 23,040 fois. Vous inhalez 438 pieds cubes d'air. Vous mangez 3 1/4 livres d'aliments.

Vous buvez 2.9 chopines de liquide. Vous perdez, en poids 7.8 livres de déchets.

Vous suiez 1.43 chopines. Vous répandez, en chaleur 85.6 degrés F.

Vous produisez, en énergie 450 pieds-tonnes. Vous tournez, dans votre sommeil 25-35 fois.

Vous dites 4,800 mots. Vous remuez 750 muscles principaux. Vos ongles s'allongent de 0.00046 pouce.

Vous chevez s'allongent de 0.0174 pouce. Vous exercez 7,000,000 de territoires cérébraux.

— "Liliput Magazine".

LOS ANGELES

Pluie, pluie, pluie. Cet orage que nous traversons est de surplus. Il dérange nos jeunes semences et plantations; il retardera la récolte d'oranges Navel. L'affreux tonnerre d'hier soir! donne à penser aux bombes. Ce gros nuage qui l'accompagnait, fit des dégâts rarement vus: il nous a de nos bédies, brisa une de nos stations radio-policie, et envoya 75 familles d'un endroit bas, se protéger de l'inondation sur leurs toits. C'est cela qui est plaisant être sur le toit lorsqu'il pleut et qu'il pleuvait hier soir! Ce nuage ne tombait pas sur nous, nous étions dans.

Aujourd'hui je veux vous parler d'un de nos principaux hommes; de Louis de la Calmarie, de notre église comme laïque bien entendu. M. John Stevens McGroarty, K.S.G., poète laureat de la Californie. Avec certificat d'enseigner dans les écoles publiques à l'âge de 16 ans, novice du journalisme à 19 ans, le mari de paix à 21, trésorier de cette à 27, avocat à 32, ami du Général Otis à 37, producteur du "Mission Play" à 44, poète laureat à 69, membre du Congrès à 70; le voici un homme plus sage et peiné de voir le monde tel qu'il est, à 74.

Une rangée de nos petites côtes

plain se prépare à la défense. Il fit réparer à la hâte les fortifications de la ville, barricada le fort, et distribua à chacun le poste qu'il devait occuper. Le lendemain, sur les bords de l'Apparition, une chaloupe faisait son apparition au bout de l'Île-d'Orléans. D'après les manœuvres un peu singulières de cette embarcation, Champlain jugea qu'elle était dirigée par des Français; en effet, ces chaloupes étaient montées par des Basques faits prisonniers par les Anglais, et qui étaient porteurs d'une dépêche de David Kerk à Champlain.

Sommaton de l'amiral anglais
La sommaton de l'amiral anglais était conque, à peu près, dans les termes suivants:

"Je vous informe que j'ai obtenu commission du roi de la Grande-Bretagne, mon très-honorable seigneur et maître, de prendre possession de ces pays du Canada et de l'Acadie, et pour cet effet, nous avons à nos ordres dix-huit navires... J'avis d'abord songé à aller vous trouver moi-même, mais j'ai cru qu'il valait mieux détruire et se saisir du bétail qui est au Cap-Tourmente, sachant que quand vous serez privés de vivres, j'obtiendrais plus facilement ce que je désire, qu'il est d'avoir l'habitation (c'est-à-dire la ville). Conséquemment, voyez ce que vous savez à faire, et si vous désirez me rendre l'habitation ou non; mais j'aimerais mieux que ce fût de bon gré que de force."

R. Thibadeau.

Cage aux lions

Cent personnalités de Melbourne (Australie) étaient conviées dernièrement par le propriétaire du plus grand cirque australien à un banquet peu ordinaire. Le repas fut servi dans la propre cage du plus beau pensionnaire du cirque, Prince, un terrible lion et de sa compagne, la lionne Elsie. Les animaux prirent place à distance respectueuse des invités, et leur digne, le capitaine Eric Flyper, ne cessait de surveiller. Le déjeuner se déroula dans une atmosphère fort nerveuse, et il y eut un moment d'émotion lorsque l'invité des photographes et des opérateurs de cinéma fit faire à Prince un mouvement en avant. Mais le digne lion se remit à sa place. Les coups des 100 invités avaient bondi dans les poitrines et bon nombre d'entre eux préférèrent se retirer. Il en fut pourtant quelques-uns qui continuèrent, d'un bon appétit, à ce dîner des mets savoureux dans ce voisinage inquiétant.

Robespierre et le paratonnerre

La bibliothèque et l'Université de la Pennsylvanie possède une collection de cinq cents manuscrits provenant de la succession de Benjamin Franklin. Entre autres pièces très précieuses pour l'histoire, se trouve une lettre autographe de Maximilien Robespierre, écrite à Paris en 1788. Robespierre, qui était alors avocat dans sa ville natale, annonce à Franklin l'envoi du dossier d'un procès dans lequel il a défendu devant le tribunal d'Orléans l'usage du paratonnerre. La partie adverse avait obtenu un jugement de première instance qui interdisait la pose d'un paratonnerre. Par sa plaidoirie, Robespierre a fait connaître en France l'utilité de l'invention de Franklin.

est devenue fameuse depuis qu'il y demeure et écrit une colonne sous le titre "Des Côtés Verdugo". Là, il réside dans une petite maison moderne et ancienne. Des gens ont un "chez-nous", d'autres ont un "chez-vous"; lui à les deux, penchant vers la solitude, vers le chez-nous. Sa demeure se trouve perchée à une hauteur de 2000 pieds, dans la pente d'une colline qui s'élève encore à 800 pieds de plus. Au haut de cette butte, se trouve une large et mince croix, en béton. L'histoire de cette croix est intéressante. Érigée par des protestants et bâtie par un de nos pères catholiques. Voici son histoire: Un groupe de voisins vinrent le voir: "Vous, les catholiques, vous avez un saint patron pour toute occasion et tout genre d'événements; lorsque vous devez quelque objet, vous priez St-Antoine; lorsque vous connaissez votre auto vous avez St-Christophe; vous écrivez au St-François de Sale. Quel saint priez-vous lorsque vous avez un feu de prairie?" Voilà McGroarty embêté. Le plus près qu'il peut penser, à l'instant, est St-Ysidro, patron des petites demeures. N'est-ce pas que le feu des prairies dévore les petites demeures? Alors, ces voisins et les gens de l'arrondissement éleveront cette croix en l'honneur de St Ysidro, croix que l'on voit de près et de loin. Curieuse tout ceci! Et, comme feu n'est venu courir vers les petites demeures de ces braves gens, depuis dans leurs "Verdugo Hills!"

Si nous demandons au poète McGroarty dans laquelle de ses réalisations il met le plus de fierté personnelle, immédiatement il nous répondra que c'est en son "Mission Play".

Chaque année, on le reproduit dans un théâtre grec, théâtre ouvert, dehors, dans les pentes de la montagne, à Hollywood, pour plusieurs semaines à la fois. En tout, ce "Mission Play", dont le héros est le Rév. Père J. Serra, franciscain, bâtisseur des premières Missions de Californie, a eu 3268 représentations à venir jusqu'à maintenant, et fut par lui-même 2,000,000 de personnes. Lady Gregory, déclara que ce drame se trouvait la plus haute chose de culture que l'Amérique avait produite.

Conserve ta langue
pour mieux conserver ta foi.

GLANURES

Nouvelles lois de mariages au N. B.
La "Royal Gazette" vient de publier la proclamation officielle de la nouvelle loi concernant la célébration des mariages au Nouveau-Brunswick, laquelle loi doit entrer en force le 1er avril prochain.

À partir du 1er avril, aucun membre du clergé (quelque soit sa dénomination) ne pourra célébrer de mariage, à moins qu'il ne se soit procuré un permis du registraire des Statistiques vitales.

Les autorités ecclésiastiques devront faire application en même temps pour des permis pour tous les membres du clergé sous leur juridiction.

À l'encontre de ce qui se fait actuellement, les personnes désirant obtenir un permis de mariage devront se présenter personnellement devant la personne émettant les permis et répondre séparément, et ce, sous serment au questionnaire posé.

Une autre particularité de la loi nouvelle est que l'émission d'un permis de mariage ne doit être faite que 5 jours après demande faite.

Quand un mariage doit être précédé de la publication de bans, ce mariage ne pourra pas être célébré avant le 5e jour suivant le premier dimanche de publication des bans.

Ces mesures ont pour but de prévenir les mariages trop hâtifs et contractés sans considération sérieuse. Il faut admettre que le mariage n'est pas un contrat qu'une personne passe à tous les jours.

La nouvelle loi a été adoptée après qu'on eut discuté chacune des clauses avec les autorités religieuses et sociales.

Bénédiction d'un erce à l'Université
Le 7 février, Mgr LeBlanc procéda à la bénédiction de notre premier oratoire. La foule est debout. Dans le sanctuaire, le personnel de l'Université est au complet, faisant courtoisie à S.E. Mgr Vachon, évêque de Moncton.

La bénédiction terminée, Mgr LeBlanc, dans un geste de paternité intime, prend place à la console et accompagne l'Ave Maria Stella qui est chantée à pleine voix par la foule en liesse. Y a-t-il un geste plus beau et plus touchant?

An English View...
Une lettre venant d'un ami d'Angleterre et publiée dans un journal local de langue anglaise mérite d'être traduite en français:

"Nous avons été un peuple aimant le plaisir, déshonorant le jour du Seigneur courant plages de bains, pique-niques, etc."

Aujourd'hui, les plages sont fermées, plus de pique-niques, etc... Nous avons préféré les courses échevées un peu partout, excepté aux écoles. Aujourd'hui, avec le rationnement de la gasoline, on ne peut plus y aller."

Nous avons ignoré la sonnerie des cloches nous appelant au culte divin. Aujourd'hui, les cloches ne sonnent qu'en tocsin pour nous avertir des incursions. Nous avons laissé les églises à demi-remplies, quand elles auraient dû être remplies à capacité... Aujourd'hui, nous avons vu les petites demeures de ces braves gens, depuis dans leurs "Verdugo Hills!"

d'hui, elles sont en ruines... Nous n'avons pas voulu écouter la voix de la paix (way of peace); nous sommes forcés d'entendre la voix de la guerre (Way of war). Les argentés que nous aurions dû donner en justice aux œuvres de Dieu, nous sont enlevés ou soutirés sous formes de taxes et prix très-élevés. Le nourriture pour laquelle nous n'avons pas rendu grâce à Dieu est nous pour que rationnée. Le service que nous avons refusé à Dieu, notre Maître est consigné pour le pays. Les vies humaines que nous avons contrôlées contrairement aux ordres de Dieu, sont maintenant sous le contrôle de la nation...

Les nuits que nous n'avons pas voulu passer en prières sont maintenant "blanches" sous la crainte des raids. Finalement: "Has not God contraverted with the nations?"

M. Cora Casselman, député d'Edmonton-Est, parle en français. Aux grands applaudissements de la Chambre des Communes, le 12 février, notre représentant a fait un très petit discours en français. Elle terminait ainsi ses remarques: "De l'Atlantique au Pacifique, nous sommes tous Canadiens et de plus, nous sommes tous Canadiens avant tout et désirons de voir notre beau pays libre à tout jamais des craintes de la pauvreté et jouissant en même temps de la liberté pour laquelle les nôtres combattent aujourd'hui."

Bravo et félicitations!

Le Gleaner.

Washington. — Pendant l'année le Canada a fourni à l'Angleterre, la Russie, l'Australie et la Nouvelle-Zélande un billion de dollars valeur de matériel de toutes sortes, tout cela gratuitement.

"TON PAIN SURPASSE TOUIT"



L'ENVELOPPE HERMETIQUE
EN PROTEGE L'ACTIVITE
TOUJOURS FIABLE!

DONNEZ POUR SOULAGER LA MISERE

Les prisonniers de guerre, les victimes des bombardements, les personnes dans les hôpitaux, les membres des forces armées du Canada outre-mer et au pays — tous témoins de l'immense et nécessaire service accompli par la CROIX ROUGE. Cet immense travail humanitaire, plus que jamais, doit aller de l'avant. A mesure que la guerre s'étend et s'intensifie, le besoin augmente.

Donnez GENEREUSEMENT à la

Espace donné par
L'INDUSTRIE des BRASSERIES de L'ALBERTA

EMPLOYEZ PLUS DE FARINE...
... MANGEZ PLUS DE PAIN

Les ménagères peuvent aider notre effort de guerre en servant à leurs familles plus de pain, de biscuits et de pâtisseries et moins d'autres aliments. La nouvelle marque officielle "Canada approved" de farine et de pain est riche en précieuses Vitamines "B" qui vont amener une meilleure santé aux hommes, femmes et enfants.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

S. S. Pie XII, homme de science

Le Pape Pie VI en 1782.

2. Quelle différence y a-t-il entre le célibat et l'abstinence?

3. L'abstinence signifie s'abstenir de la viande aux jours prescrits. Le célibat ne permet qu'un seul mariage.

**Lisez et faites lire
la Survivance.**

rimshaw, Fairview et Brownvale.
Une résolution fut passée à l'effet
de compléter les 80 milles de route
qui restent inachevés entre Worsley
dans l'Alberta et Rose Prairie, dans
la Colombie. Depuis des années, dit

ment en vue l'union de toutes les sessions britanniques du continent dans ce but, une des mesures passées lors de la première session du premier Parlement du nouveau Do-

lement le droit de réclamer dans les chaque canton ou district de la zone ne fertile, des octrois de terrain pas- n'excédant pas une douzième des terres res à établir et ce, pendant une période de 50 ans, à partir de 1870.

encore, à paiements faciles.

**REMINGTON RAND
LIMITED**

10520, Ave Jasper, Edmonton

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
BOIS A BOIS—GROS et DETAIL
0330-109e Rue Tél. 24165
Edmonton, Alta.

Lisez et faites lire
la Survivance.

Or, les Pères de la Confédération avaient en vue l'union de toutes les possessions britanniques du continent et dans ce but, une des mesures prises lors de la première session du premier Parlement du nouveau

**REMINGTON RAND
LIMITED**
10520, Ave Jasper, Edmonton

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
BOIS A BOIS—GROS et DETAIL
0330-109e Rue Tél. 24165
Edmonton, Alta.

**REMINGTON RAND
LIMITED**
10520, Ave Jasper, Edmonton

REMINGTON RAND
LIMITED
10520, Ave Jasper, Edmonton

[illegible]

COURS A BOIS—GROS et DETAIL
3330-109e Rue Tél. 24165
Edmonton, Alta.

Revue de la semaine

Le jeudi 11 mars

Russie. — Ishova est reprise par l'armée russe. Une bataille intense se continue à Kharkov. L'issue est incertaine.

Londres. — Les grands raids sur l'Allemagne ont détruit 2 000 manufactures allemandes.

Afrique. — Les Alliés repoussent une attaque au nord de Tunisie et prennent Metolou, centre minier.

Pacifique. — Cinq vaisseaux japonais sont attaqués dans un combat aéro-naval. La R. A. F. bombarde Ahyob.

Ottawa. — On demande à tous les citoyens de s'organiser pour aider aux vétérans de la guerre dans le but de leur procurer des positions.

Le vendredi 12 mars

Afrique. — Les troupes anglo-américaines reprennent Rosine.

Londres. — La R.A.F. attaque Nuremberg. Des bombardiers américains attaquent Nurem.

Russie. — L'armée russe reprend Angulishova et Staronichia-Stebleshova.

Pacifique. — Un vaisseau japonais est coulé à Ryukyu.

Le samedi 13 mars

Russie. — L'armée russe défendant Kharkov a repoussé l'ennemi. Plusieurs villes tombent aux mains des Russes, 80 milles au sud de Dely près de Smolensk.

Ottawa. — La corvette canadienne Regina a anéanti un sous-marin italien dans la Méditerranée.

Washington. — Anthony Eden est à discuter avec le président Roosevelt pour une assemblée des Nations-Unies en vue de traiter des problèmes de guerre.

Londres. — La R.A.F. et la R.C.A.F. s'attaquent à Essen tandis que des bombardiers américains bombardent Boulogne. De ces opérations 23 avions manquent à l'appel.

Le lundi 14 mars

Russie. — L'Allemagne annonce la prise de Kharkov. Les Russes continuent à avancer vers Smolensk.

France. — Des miliciens français se révoltent. L'Allemagne menace d'envoyer des troupes nazies et italiennes pour les subjugué.

Afrique. — La première armée anglaise enregistre de nouveaux gains au nord de Tunisie.

Le mardi 16 mars

Russie. — Poursuivant leur marche vers Smolensk, les Russes prennent 47 villes et villages.

Un communiqué russe confirme la prise de Kharkov par l'ennemi.

Pacifique. — Un raid ennemi est rapporté sur Port Darwin. 12 bombardiers ennemis sont détruits. Quatre avions alliés manquent à l'appel.

Londres. — Des avions allemands ont visité l'est de l'Angleterre. Les autorités annoncent que peu de dommage fut causé.

Washington. — La production des États-Unis, Henry Wallace, a avions aux États-Unis en février, dépassa les 5500 appareils, une augmentation de 500 avions en comparaison de janvier, bien que le mois n'ait compté que 28 jours.

Observatoire

(suite de la page 1)

avait été rendu nécessaire afin de faire place à un programme de guerre. Ce programme français que l'on relègue au second plan est lui-même une propagande indirecte en faveur de notre effort de guerre.

Nous avions cru que Radio-Canada s'était acharné vers un règlement plus juste du problème des minorités. On nous l'avait promis. Et voilà que l'on semble vouloir revenir à la politique mesquine dont nous avons eu tant à souffrir dans le passé. Qu'on se le tienne pour dit: un jour (prochain peut-être) nous devrons, non gré ni gré, arracher certains masques à ceux qui prennent figure de brebis. Nous le ferons sans pitié!

P. E. B.

OPINION DU LECTEUR

Nos problèmes d'après-guerre et l'immigration à outrance

Monsieur le Directeur:

La guerre est loin d'être finie et gagnée la victoire; et cependant, l'on devine des projets de reconstruction. On nous y va de son idée ou de son rêve.

Il n'y a pas un mois encore, le chef de la "Salvation Army" le commissaire Lamb se constituait l'apôtre d'une mesure d'immigration massive après la guerre, allant même jusqu'à proposer qu'elle forme la base principale des entreprises de reconstruction. Il exprime sa conviction personnelle que des dizaines de milliers de familles européennes seraient heureuses de venir s'établir parmi nous au lendemain de la paix.

Et sans raisonner davantage, il parle du désarroi qui régnera dans les pays éprouvés par la guerre et formule le principe juste et raisonnable en temps ordinaire, normal que, en dernière analyse, c'est la capacité d'absorption de l'État ou l'on veut diriger des immigrants qui décidera s'il est désirable de les admettre, oui ou non, et d'en régler le nombre.

Justement, à cause de ces mêmes problèmes nouveaux et difficiles à régler dans l'ordre économique que dans l'ordre social, serait-il prudent, pour ne pas dire insensé, d'ouvrir largement la porte du Dominion à une forte immigration, même choisie et contrôlée? Les mieux et le seul moyen n'est-il pas de commencer par placer nos affaires nationales sur une base solide et voir à ce que nos nationaux (soit y compris le premier droit) soient assurés d'un emploi et de conditions de vie qui leur montrent à l'abri du besoin. Chacune bien ordonnée commence par soi-même. D'ailleurs n'avons-nous pas la triste expérience de l'autre après-guerre? Que M. Lamb commence par faire une petite enquête sur les milieux et le placement des Vétérans de la guerre d'il y a 20 ans passés et en-

suite, il pourra préparer son armée pour l'établissement des années d'après la présente guerre. Et il n'y a pas de temps à perdre.

Un autre prophète dans le même genre est M. S. Q. Miller, faisant partie d'un certain département de notre Université, qui disait le 28 janvier dernier que l'immigration vers les terres de l'Alberta est certaine d'augmenter après la guerre. Il a hâte de voir le jour où la population sera plus dense et plus concentrée, et cela, en vue de jour des commodités de la vie sociale, économique, etc. Cependant, il voit un grand inconvénient au fait que les "nouveaux Canadiens" sont groupés suivant les races, nationalités, croyances dans cette même province.

"Si, ajoute-t-il en terminant, la culture canadienne est pour survivre, les "communautés" ou districts devront être peuplés plus également et les gens d'origine différente devront en venir à vivre ensemble au lieu de "en ciller", en groupes homogènes."

Si nous croyons bien saisir le pourquoi de ces mélanges hétérogènes, nous demanderions à M. le confédéré de publier "in extenso", avec raisons et preuves à l'appui, la thèse si délicate et si difficile du peuplement. En attendant, nous conserverons notre humble opinion et direction qui ont été celles des gouvernements du Canada depuis 50 ans et qui, n'en déplaise aux tenants de la thèse contraire du "mixing pot", sera encore celle de demain, de toujours.

D'ailleurs, comme on le dit dans les "Tribunes libres" ou aux conférences à la radio, les opinions exprimées ci-dessus ne sont pas autorisées ni d'autorité et ne représentent pas la politique de l'Armée du Salut, pas plus que celles de tel élite en a) de l'Université de l'Alberta.

Abus et dangers du travail féminin

L'abbé Omer Valois écrit dans l'Action Populaire de Joliette, en marge de notre effort de guerre:

"La publication canadienne officielle, Le Canada en guerre, à l'édition de février 1943, nous donne quelques chiffres. Au Canada il y a 3 970 000 femmes ou filles âgées de 15 ans et plus; 1 350 000 occupent des emplois rémunérés; 225 000 sont employées directement ou indirectement à des industries de guerre; 21 250 sont enrôlées dans les Services des armées. Et, l'embauchage comme l'enrôlement des femmes et des filles continue. On les y pousse par tous les moyens, comme si le mal n'était pas fait. Et à notre population féminine n'était pas assez grand, assez inquiétant. Et, l'on voit une chose extraordinaire: des mères abandonner leurs enfants pour gagner de l'argent dont bien souvent elles n'ont pas besoin. L'honorable Vaillancourt, conseiller législatif a cité un cas curieux. Dans une usine de guerre, sept mères de famille travaillent, pendant que leurs quinze enfants sont gardés par onze gardien-

nes. Ce qui n'a aucun sens, on en conviendrait. Pourquoi ces gardiennes ne travailleraient-elles pas à la place des mères de famille laissées aux soins de leurs enfants?

"Il est donc temps de s'arrêter sur ce chemin, et nos gouvernements devraient s'employer sincèrement à améliorer ces conditions anormales et dont ne profite pas, en réalité, notre effort de guerre. N'est-il pas évident que le travail féminin, tel qu'organisé au Canada, ne rapporte pas en proportion de ce qu'il coûte à l'État? On demande donc d'améliorer les conditions de travail de la femme, d'effort de guerre, la réflexion nous dit que ne pas employer les mères de famille dont le mari gagne suffisamment pour subvenir aux besoins des siens, de faire cesser l'embauchage et l'enrôlement inconsidérés, de n'employer que les femmes les moins absolument nécessaires, de laisser à leurs petits enfants les mères de familles. Il y va de l'intérêt du Canada. Faisons la guerre en songeant à l'avenir, à la paix."

GLANURES

B. A. pour pompiers
Nous lisons l'autre jour un fait renversant par sa stupidité. Dans une ville de l'Est que par décence, on ne nomme pas ici (vu qu'elle est la Capitale du Dominion) le Commissaire Bourque appuyé par le commissaire Goodwin a dit qu'un homme peut être le meilleur pompier et ne pouvoir du tout composer une machine à vapeur. Pour le pompier qui risque sa vie en se faisant empoisonner à chaque minute dans une maison en flammes, ce qui importe, c'est qu'il ait une présence d'esprit remarquable, un certain sang-froid et de l'habileté et non pas le nombre de points qu'il aura conservés dans un examen, sur la technique d'éteindre un incendie. Le commissaire Goodwin, de son côté, a dit qu'il serait peut-être embarrassé de faire la plume et raconter de fil en queue comment l'on vient à bout d'un incendie.

Un élève sortant du collège pour, dans une narration, éteindre parfaitement un feu (sur le papier) sans que pour cela, il soit un bon pompier.

Et le pire est que les Canadiens français, doivent composer en anglais; en effet les trois quarts des pompiers canadiens français parlent l'anglais parfaitement, mais, pas plus que leurs confrères de langue anglaise, ne sont familiers avec les "conditionnels" des verbes anglais.

Enclos et Clôtures
Un visiteur de l'Est qui fit le voyage jusqu'à Fort St-John raconte ses impressions de cultivateur à sa manière... Nous croyons intéresser les lecteurs en leur servant quelques tranches à propos de clôtures...

Notre compatriote a observé que dans les endroits nouveaux de colonisation, dans les parties boisées du nord, les homesteaders faisaient des clôtures d'embaras avec les arbres pour garder leur bétail dans le petit

clois et empêcher les autres du dehors de pénétrer... Dans les endroits déjà défrichés, on fait de la clôture à bœufs, c'est-à-dire qu'on enlève les arbres disponibles de leurs branches les uns sur les autres jusqu'à 5 et 6 rangées de hauteur en zigzag. Comme pour la première, pas n'est besoin de clous, de broche ou de fiches.

Dans la prairie ou les champs en culture, c'est la vraie clôture avec piquets de saule, d'épave rouge, même...

Enfin, la dernière, de finition est la clôture de broche, de fil barbelé que l'on abandonne, parce que trop dangereuse; on la remplace par la clôture tricotee ou tressée... Il ne semble pas avoir remarqué la clôture ou fil électrique ou électrifié qui surprend l'animal qui s'en approche en lui donnant un choc électrique dont il se souvient longtemps.

Pour finir, le réflexion sur les des mille milles de l'Est et après des centaines d'années, le colon du Fort St-John suit la même méthode que les pionniers d'Ontario, du Québec, des provinces maritimes...

Caisses populaires
La première caisse populaire dans l'Amérique du nord fut fondée à Lévis.

Dans les provinces de l'Ouest, en Saskatchewan, à Albertville, l'abbé LeBel, curé, fonda la première en 1915. — Au Manitoba, l'abbé Benoit dans la paroisse de St-Malo. — En Alberta, les premières furent fondées grâce à l'esprit de coopération des Franco-Albertains de Calgary. En Alberta également, il y a deux caisses populaires dont tous les membres sont des femmes.

Il ne faut pas oublier que la plus petite des caisses, si elle donne à ses membres toute l'assistance possible, est très-prospère tout en ne faisant pas un gros chiffre d'affaires. Le succès d'une caisse ne peut être mesuré que par l'aide qu'elle fournit à ses membres.

Le Glaneur.



Afin de pouvoir mener à bonne fin la tâche humanitaire entreprise, la Croix-Rouge a besoin de volontaires. Les dames que vous voyez ici, sous la direction d'infirmières expérimentées, s'occupent de stériliser les instruments qui serviront dans les cliniques. Si vous avez des heures libres et que ce travail vous intéresse, enregistrez-vous au centre le plus rapproché de la Croix-Rouge.

LA VOIX FRANÇAISE

Emissions jusqu'au mois de Juin

Depuis quelques temps, les directeurs du poste CKUA de l'Université nous ont avertis que les émissions de ce poste, qui se terminaient avec l'année académique c'est-à-dire au mois de mai, allaient se continuer jusqu'au mois de juin, et peut-être plus tard. Ces mêmes directeurs ont demandé aux membres de l'Exécutif de la Société Canadienne d'Enseignement postsecondaire de bien vouloir continuer eux aussi leurs émissions françaises jusqu'au mois de juin. Ce fut avec plaisir que nous avons répondu à leur demande. Notre liste de programmes a donc été préparée pour couvrir les mois de mai et de juin, car notre présent sérial se terminera à la fin d'avril.

Programme très apprécié
La Voix française fut donc reconnue par les directeurs du poste comme un programme que la population française de l'Alberta appréciait. Et c'est ainsi qu'à ce qu'un grand nombre ont fait parvenir soit au poste, soit au Secrétaire de la Société Canadienne d'Enseignement postsecondaire, des lettres d'appréciation, et aussi à ce que les groupes français de la région de St-Paul et de Bonnyville ont insisté auprès des autorités du poste pour assurer à ce programme français une

reprise d'activités au début de la prochaine année académique. A ces groupes, nous exprimons notre reconnaissance pour le beau travail qu'ils ont fait. Donc nous demandons à tous les auditeurs de la Voix française de continuer à écrire et à soutenir les efforts et les sacrifices faits pour la continuité de notre programme français.

Nous pourrions aussi rendre ces programmes plus intéressants et plus variés si nous avions les moyens de nous procurer une série de chansons françaises sur disques. Nous en possédons quelques unes que nous sommes obligés de répéter très souvent. Un de vos collègues sera suffisant pour acheter un disque. Nous nous ferons un plaisir de dire que celui ou celle qui aura fait don d'un dollar aura contribué à l'achat de tel ou tel disque que nous jouerons. En avant donc pour la cause française!

Résultat du Concours
Mme Alexandre Magnan de Ste-Lina a été la gagnante du concours de mandolin que la Société a aidé la réorganisation de notre fanfare La Vérendrye, dirigée par M. Joseph Vermander, et elle a rendu possible une intéressante initiative de M. Marius Benoit, notre distingué compatriote. M. Benoit groupe tous les dimanches une cinquantaine de nos jeunes gens et jeunes filles auxquels il donne des leçons gratuites de musique instrumentale. Nous sommes venus à la rescousse en achetant des instru-

Education adulte au Manitoba français

Nos compatriotes du Manitoba accomplissent un excellent travail d'éducation adulte au sein de la population française. Dans un article de "Relations", M. l'abbé d'Eschambault, amateur du mouvement, présente le résumé que nous reproduisons ici.

Bibliothèque

Un de ses premiers soins fut de doter Saint-Boniface d'une excellente bibliothèque française. L'on est le maître d'une belle bibliothèque, aménagée dans un local spacieux et commode. Sous peu nous ouvrirons une bibliothèque enfantine et même une bibliothèque circulaire pour nos centres ruraux.

Art dramatique

Notre Société, de concert avec l'Université du Manitoba, vient d'obtenir un octroi de la Rockefeller Foundation en faveur d'activités dramatiques. M. René Dussault, membre du Cercle Molire, est nommé directeur dramatique à l'Université, avec l'entente expresse qu'il partagera son temps entre les populations françaises et anglaises de la province. Nous devons cette faveur à M. John Marshall, de la Rockefeller Foundation de New-York, qui visita le Canada en 1941, pour enquêter sur les mouvements dramatiques. M. Marshall parle le français avec élégance. Il a habité la France plusieurs années.

La musique

Dans un donjon conjoint — la musique — notre Société a aidé la réorganisation de notre fanfare La Vérendrye, dirigée par M. Joseph Vermander, et elle a rendu possible une intéressante initiative de M. Marius Benoit, notre distingué compatriote. M. Benoit groupe tous les dimanches une cinquantaine de nos jeunes gens et jeunes filles auxquels il donne des leçons gratuites de musique instrumentale. Nous sommes venus à la rescousse en achetant des instru-

M. G. Sauvé, Edmonton.

M. Denis Hébert, Villeneuve.

Mme Marie-Dorinda Limoges, La Co-

roy.

Mme L. H. Boissonneault, Morinville.

Mlle Madeleine Ethier, Morinville.

Mme M. J. Lamoureux, Edmonton.

Mlle Aline Pilon, Donnelly.

M. Donat Baril, Edmonton.

Mlle Carmen Servant, Falher.

Mme F. Plourde, Falher.

Mlle Germaine St-Arnaud, Vimy.

Merci à tous ceux et celles qui prennent part au concours car ils contribuent à la rendre des plus intéressantes.

Le Comité de la Radio

Sheep Lined Coats

Chaque habitant du Nord en voudra un!

VOTRE MEILLEURE PLACEMENT POUR CHALEUR ET UTILITE

Les hommes du Nord vivent pratiquement dans ces vestons. — Ils sont si confortables, si pratiques, si chauds! Ici, chez EATON, nous en avons un splendide étalage, et les prix d'EATON disent valeur extraordinaire, aussi. Trois genres et trois prix.

A \$13.50...

Couleur khaki, tissage en coton avec doublure en peau de mouton chaude et épaisse. Justement détaché du dos, devant qui boutonne avec boutons-fendues en cuir et ceinture avec deux boutons. Col rabattu et deux poches fermées. Manches doublées en bon drap. Grandeur 38 à 44.

CHACUN

\$13.50

A \$18.95...

Couleur khaki, tissage en coton avec col de castor-agneau (agneau teint couleur castor), doublure du corps et manchettées en peau de mouton épaisse. Dos en joug, demi-ceinture piquée, boutonnée en avant avec boutons-fendues en cuir et deux poches fermées. Manches doublées en bon drap. Grandeur 40 à 44.

CHACUN

\$18.95

A \$14.95...

Coton Bedford, matériel bien cordé qui donne bon service avec dos en joug, demi-ceinture piquée, col droit, deux poches fendues et attachement automatique en avant. Corps doublé et manchettées en peau de mouton chaudes, manches doublées en bon coton. Brun ou vert. Grandeur 38 à 44.

CHACUN

\$14.95

— Vêtements d'hommes au rez-de-chaussée

THE T. EATON CO.

WESTERN LIMITED

EDMONTON CANADA